

Manuel d'utilisation

Très important : Lisez attentivement ce Manuel d'Utilisation avant d'installer et d'utiliser le lave-linge. Vous trouverez à l'intérieur du tambour la documentation et tous les accessoires.

Les croquis figurant dans ce Manuel sont accompagnés des textes correspondants.

0

Identification



Identifiez le modèle de votre lave-linge ("a", "b", "c") en comparant le bandeau de commandes avec les illustrations.

1

Installation



- 1.1 Déballage** (1.1.1, 1.1.2 et 1.1.3). Dévissez les vis et les éléments d'ancrage et d'immobilisation de l'appareil, utilisés pour le transport.
- 1.2 Raccordement à la canalisation d'eau** (1.2.1, 1.2.2 et 1.2.3). Si votre lave-linge permet le raccordement à une entrée d'eau chaude, branchez le tube cannelé rouge au robinet d'eau chaude (1.2.4). Utilisez toujours les tuyaux d'alimentation neufs fournis avec l'appareil. Éliminez les tuyaux d'alimentation anciens.
- 1.3 Évacuation.** Installez le coude fourni avec l'appareil, en veillant à bien respecter les indications du croquis.
- 1.4 Mise à niveau.** Veillez à bien stabiliser le lave-linge, pour réduire les bruits et éviter son déplacement. Nous vous recommandons de : **1)** stabiliser et mettre à niveau les pieds arrière (1.4.1); **2)** installer le lave-linge dans son emplacement définitif (1.4.2); **3)** stabiliser et mettre à niveau les pieds avant (1.4.3).
- 1.5 Raccordement électrique.** Veillez à respecter les renseignements figurant sur la plaque signalétique de l'appareil (1.5).
- 1.6 Ne jamais retirer la plaque signalétique, elle contient des informations précieuses.**
- 1.7** Votre appareil est destiné à un usage domestique normal.

2

Mode d'emploi



- 2.1 Ouverture du hublot.** Après avoir allumé le lave-linge (2.3) ou ouvrez le hublot (2.1.1).

- 2.2 Produit lessiviel et additifs.** Avant d'introduire le linge dans le tambour, triez-le selon la couleur, le degré de salissure et le type de textile.

La boîte à produits est divisée en différents compartiments : lavage , pré-lavage  et adoucissant  (2.2.1).

- 2.3 Mise sous tension** (1)
 - 2.4 Sélection du programme.** Sélectionner le programme à l'aide de la commande correspondante, après avoir consulté le Tableau des Programmes.
 - 2.5 Sélection de la vitesse d'essorage** (2) Vous pouvez sélectionner la vitesse d'essorage ou l'éliminer  (2.5.1, 2.5.2, 2.5.3). Si vous sélectionnez Arrêt cuve pleine  (2.5.4), l'appareil s'arrête avant le dernier essorage, l'eau demeurant à l'intérieur de la cuve. Si vous désactivez cette fonction, la machine complète le programme et procède à la vidange et à l'essorage final.
 - 2.6 Options selon modèles. Repassage facile**  ; **rinçage plus**  **et lavage intensif**  pour linge très sale.
 - 2.7 Départ différé** (3). Possibilité de différer le départ du lavage.
 - 2.8 Mise en route** (4)
 - 2.9 Verrouillage.** Appuyez sur  durant 3 secondes (2.9.1). Cette touche sert à éviter toute manipulation par les enfants. Pour désactiver le verrouillage, appuyez à nouveau sur cette même touche durant 3 secondes (2.9.2).
 - 2.10 Déroulement du lavage.** Vous pouvez visualiser le déroulement du cycle en cours, ainsi que le temps restant
- Recommandations:** Après avoir correctement installé votre lave-linge, vous pourrez procéder à un nettoyage préalable et vérifier son bon fonctionnement (lavage normal, sans linge et à 60°). Utilisez un filet à linge pour laver les petites pièces fragiles, mouchoirs et lingerie.

Important :

- 1.** Si vous arrêtez le lave-linge pour ajouter une pièce, vérifiez que l'eau ne risque pas de déborder en ouvrant le hublot.
- 2.** Les fonctions complémentaires augmentent le temps de lavage.
- 3.** Le cycle de lavage une fois achevé, vous devrez attendre 2 minutes avant de pouvoir ouvrir le hublot.

3

Maintenance



- 3.1 Nettoyage de la boîte à produits.** Nous vous recommandons de procéder à son nettoyage une fois par mois.
- 3.2 Nettoyage du filtre.** Nous vous recommandons de procéder à son nettoyage une fois par an.
- Pour nettoyer l'extérieur du lave-linge,** n'utilisez pas de produits abrasifs. Séchez-le à l'aide d'un chiffon doux.

4

Diagnostic



- 4.1** Le lave-linge est muni d'un système de diagnostic, qui détecte toute incidence et prévient l'utilisateur, en affichant le problème sur l'écran ou en faisant clignoter les témoins lumineux sur le bandeau de commandes.
- 4.1.1 Le lave-linge ne se remplit pas d'eau.** Vérifiez l'arrivée d'eau, que le robinet est ouvert ou nettoyez le filtre d'entrée.
- 4.1.2 Il ne vidange pas et n'essore pas.** Vérifiez l'état du filtre.
- 4.1.3 Il n'essore pas.** Répartissez correctement le linge dans le tambour et lancez à nouveau le programme d'essorage.
- 4.1.4 Il ne démarre pas.** Vérifiez que le hublot soit bien fermé.
- 4.1.5 En cas d'affichage d'un autre code.** Adressez-vous au Service Technique.
- 4.2 Vibrations ou bruits.** Vérifiez l'installation (1.1 et 1.4 du présent Manuel).
- 4.3 Il reste de l'eau dans la boîte à produits.** Vérifiez que la boîte à produits soit bien propre (3.1).
- 4.4 Ouverture du hublot.** En cas de panne de courant, retirez la boîte à produits en tirant la poignée vers l'extérieur et en enfonçant du doigt le levier bleu à fond (4.2.1). Sur la droite, vous verrez apparaître une touche avec une fente. Faites tourner la touche à gauche, à l'aide d'une pièce de monnaie et le hublot s'ouvrira (4.2.2).

5

Sécurité



- La pression de l'eau doit se situer entre 0,05 et 1MPa (0,5 à 10 Kg/cm²).

- Ne pas utiliser de rallonge ni d'adaptateur pour brancher le lave-linge au secteur.
- L'installation électrique doit être capable de résister à la puissance maximale mentionnée sur la plaque signalétique et la prise doit être dûment reliée à la terre.



- Ne pas réparer ni remplacer des pièces du lave-linge et ne procéder à aucune opération de maintenance sur l'appareil, à moins qu'elle soit expressément autorisée par les instructions de maintenance du Manuel.
- N'utilisez en aucun cas de l'essence, des solvants pour nettoyage à sec, ni d'autres substances inflammables ou explosives dans l'eau de lavage, car elles dégagent des vapeurs qui risquent de s'enflammer ou d'exploser.
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.

6

Environnement



Ce lave-linge a été conçu dans un souci de respect de l'environnement.

Vous aussi vous pouvez contribuer à la protection de l'environnement. Chargez votre lave-linge au maximum, en fonction de la capacité recommandée pour chaque programme, afin d'économiser de l'eau et de l'énergie. Dans la mesure du possible, évitez le prélavage. Veillez à ne pas dépasser la dose recommandée de produit lessiviel. N'utilisez le Rinçage plus que pour laver le linge des personnes à la peau sensible.

Gestion des déchets d'appareils électriques et électroniques.

Ne pas éliminer ce type d'appareils mélangés aux ordures ménagères brutes.

Portez votre lave-linge à un centre spécifique de collecte.

Le recyclage d'un appareil électroménager permet d'éviter d'éventuelles conséquences négatives sur l'environnement et la santé, ainsi que de considérable économie d'énergie et de ressources.

Pour plus d'informations, adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur.

programmes normaux

Programme et température	Type de textile	Chargement de linge max. (Kg)	Turbo time			Turbo time plus		
			Consommation Kwh/L			Consommation Kwh/L		
			5 kg	6 kg	⏻	6 kg	7 kg	⏻
1. normal froid	coton/lin couleurs délicates linge peu sale	5/6/7	0,15/46	0,15/49	60	0,10/49	0,15/54	50
2. rapide 30°C	coton/lin blanc/couleur linge peu sale	1,5	0,20/25	0,20/30	30	0,20/30	0,20/30	30
3. normal 30°C	coton/lin couleurs délicates linge peu sale	5/6/7	0,35/46	0,40/49	82	0,20/49	0,45/54	52
4. normal 40°C	coton/lin couleurs résistantes linge peu sale	5/6/7	0,60/46	0,65/49	87	0,50/49	0,70/54	57
5.* normal 60°C	coton/lin couleurs résistantes salissure normale	5/6/7	A+:0,85/46	1,02/49	91	1,02/49	1,33/54	70
6. normal 90°C	coton/lin blanc linge très sale	5/6/7	1,60/51	1,90/55	120	1,90/53	2,15/60	110
7. prélavage 60°C	coton/lin blanc/couleurs résistantes linge très sale	5/6/7	1,40/55	1,45/60	105	1,40/53	1,70/65	100

programmes délicats

8. délicat froid	synthétique/mélange coton couleurs délicates linge peu sale	3	0,15/50	0,15/55	50	0,10/49	0,15/55	50
9. délicat 30°C	synthétique/mélange coton couleurs délicates linge peu sale	3	0,35/50	0,35/55	50	0,20/49	0,30/55	50
10. délicat 40°C	synthétique/mélange coton couleurs délicates salissure normale	3	0,55/50	0,60/55	55	0,40/49	0,60/55	55
11. délicat 60°C	synthétique/mélange coton blanc/couleurs résistantes salissure normale	3	0,95/50	1,00/55	70	0,90/49	0,95/55	70

prog. laine

12. laine froid	laine/mélange laine blanc/couleur linge peu sale	1	0,05/60	0,05/60	30	0,05/52	0,05/60	30
13. laine 35°C	laine/mélange laine blanc/couleur linge peu sale	1	0,45/60	0,50/60	40	0,40/52	0,50/60	40

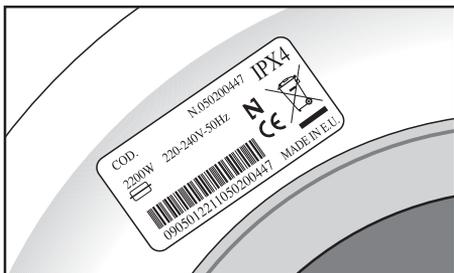
prog. complémentaires

14. rinçages	coton/mélange coton synthétique/délicat laine/mélange laine	5/6/7	0,05/25	0,05/30	23	0,05/30	0,05/25	23
15. essorage	coton/mélange coton synthétique/délicat laine/mélange laine	5/6/7	0,05/0	0,05/0	10	0,05/0	0,05/0	10
16. vidange/fin	coton/mélange coton synthétique/délicat laine/mélange laine	5/6/7	0,00/0	0,00/0	2	0,00/0	0,00/0	2

* programme-test de lavage et de consommation d'énergie, selon Norme EN60456, en enfonçant la touche lavage intensif.

• INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique.



PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de **pièces détachées certifiées d'origine**.



• RELATIONS CONSOMMATEURS

• **Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :**

informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• **Pour communiquer :**

nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> Vous pouvez nous écrire :

**Service Consommateurs FAGOR
BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX**

> ou nous téléphoner au :

0892 02 88 07*

*0,34€ TTC/min à partir d'un poste fixe

Tarif en vigueur au 1er avril 2004.